

## BIZTONSÁGI ADATLAP CONTACT CLEANER LUBRICANT Aerosol

### 1. SZAKASZ: AZ ANYAG/KEVERÉK ÉS A VÁLLALAT/VÁLLALKOZÁS AZONOSÍTÁSA

#### 1.1. Termékazonosító

Kereskedelmi név CONTACT CLEANER LUBRICANT Aerosol  
Termékszám EML-a, EEML200F, EEML400D, ZE

#### 1.2. Az anyag vagy keverék megfelelő azonosított felhasználása, illetve ellenjavallt felhasználása

Azonosított felhasználások Gyártása Villamos berendezések  
Ellenjavallt felhasználások Jelen pillanatban most nincs információ felhasználási korlátozások. Ezek a biztonsági adatlap a rendelkezésre álló

#### 1.3. A biztonsági adatlap szállítójának adatai

Forgalmazó ELECTROLUBE. A division of HK  
WENTWORTH LTD  
ASHBY PARK, COALFIELD WAY,  
ASHBY DE LA ZOUCH, LEICESTERSHIRE  
LE65 1JR  
UNITED KINGDOM  
+44 (0)1530 419600  
+44 (0)1530 416640  
info@hkw.co.uk

#### 1.4. Sürgősségi telefonszám

+44 (0)1530 419600 between 8.30am - 5.00pm Mon – Fri

### 2. SZAKASZ: A VESZÉLY MEGHATÁROZÁSA

#### 2.1. Az anyag vagy keverék osztályozása

##### Besorolás (1272/2008/EK)

Fizikai és kémiai kockázatok Tűzv. aeroszol 1 - H222  
Az ember egészségét érintő hatás EUH066;STOT egy. 3 - H336

##### Besorolás (1999/45/EGK)

A környezetet érintő hatás Vízi, krónikus 2 - H411  
F+;R12. N;R51/53. R66, R67.

Valamennyi R-formula és Veszélyességi nyilatkozat teljes szövege a 16. részben található

##### Fizikai és kémiai kockázatok

Melegítés hatására az aeroszol palackoka kialakuló túlnyomás következtében hevesen éghetnek. Nyílt laggal vagy izzó testekkel szemben való permetezés esetén az aeroszolos dobozok meggyulladhatnak.

#### 2.2. Címkézési elemek

A Címke Megfelel A 1272/2008/EK Számú Rendeletnek



##### Figyelmeztetés

Veszély

##### A Figyelmeztető Mondatok

H222

Rendkívül tűzveszélyes aeroszol.

## CONTACT CLEANER LUBRICANT Aerosol

H336	Álmosságot vagy szédülést okozhat.
H411	Mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.
<b>Óvintézkedésre Vonatkozó Mondatok</b>	
P210	Hőtől/szikrától/nyílt lángtól/.../forró felületektől távol tartandó. Tilos a dohányzás.
P211	Tilos nyílt lángra vagy más gyújtóforrásra permetezni.
P251	Nyomás alatti edény: ne lyukassza ki vagy égesse el, még használat után sem.
P271	Kizárólag szabadban vagy jól szellőző helyiségben használható.
<b>Kiegészítő Elovigázatossági Utasítások</b>	
P261	Kerülje a gőz/permet belélegzését.
P410+412	Napfénytől védendő. Nem érheti 50 °C/122°F hőmérsékletet meghaladó hő.
<b>Kiegészítő információk a címkén</b>	
EUH066	Ismétlődő expozíció a bőr kiszáradását vagy megrepedezését okozhatja.

### 2.3. Egyéb veszélyek

A jelenleg érvényes EU kritériumok szerint nem tartozik PBT/vPvB besorolás alá.

## 3. SZAKASZ: ÖSSZETÉTEL VAGY AZ ÖSSZETEVŐKRE VONATKOZÓ ADATOK

### 3.2. Keverékek

<b>PENTANE</b>	<b>80-100%</b>	
CAS-szám: 109-66-0	EK-szám: 203-692-4	Regisztrációs Szám: 01-2119459286-30
Besorolás (1272/2008/EK) Tűzv. foly. 2 - H225 EUH066 STOT egy. 3 - H336 Asp. vesz. 1 - H304 Vízi, krónikus 2 - H411	Besorolás (67/548/EGK) F+;R12 Xn;R65 R66 R67 N;R51/53	
<b>PROPAN-2-OL</b>	<b>1-5%</b>	
CAS-szám: 67-63-0	EK-szám: 200-661-7	
Besorolás (1272/2008/EK) Tűzv. foly. 2 - H225 Szemirrit. 2 - H319 STOT egy. 3 - H336	Besorolás (67/548/EGK) F;R11 Xi;R36 R67	

Valamennyi R-formula és Veszélyességi nyilatkozat teljes szövege a 16. részben található

### Összetétellel Kapcsolatos Megjegyzések

Ingredients not listed are classified as non-hazardous or at a concentration below reportable levels

## 4. SZAKASZ: ELSŐSEGÉLYNYÚJTÁS

### 4.1. Az elsősegély-nyújtási intézkedések ismertetése

#### Belégzés

Az érintett személyt azonnal vigye friss levegőre. Az érintett személyt tartsa melegen és nyugalomban. Azonnal forduljon orvoshoz. Hívjon orvosi segítséget.

#### Lenyelés

Azonnal tisztítsa ki a száját és gondoskodjon friss levegőről.

#### Bőrre jutás

Azonnal mossa le a bőrt szappannal és vízzel. Ha a kellemetlenség folytatódik, forduljon orvoshoz.

# CONTACT CLEANER LUBRICANT Aerosol

## Szemmel való érintkezés

Öblögetés előtt győződjön meg arról, hogy nincs kontaktlencse a szemén. Miközben a szemhéjakat megemeli, azonnal mossa le a szemet bő vízzel. Legalább 15 percig folytassa az öblögetést. Ha bármilyen kellemetlenség folytatódik, gondoskodjon orvosi ellátásról.

## 4.2. A legfontosabb – akut és késleltetett – tünetek és hatások

## 4.3. A szükséges azonnali orvosi ellátás és különleges ellátás jelzése

Tüneti kezelés alkalmazandó.

## 5. SZAKASZ: TŰZVÉDELMI INTÉZKEDÉSEK

### 5.1. Oltóanyag

#### Oltóanyag

Használat: Por. Száraz vegyszerek, homok, dolomit, stb. Vízpermet, köd és ködfátyol.

### 5.2. Az anyagból vagy a keverékből származó különleges veszélyek

#### Veszélyes égéstermékek

Termikus lebomlás vagy égetés szénoxidokat és egyéb mérgező gázokat vagy gőzöket szabadíthat fel.

#### Rendkívüli Tuz- És Robbanásveszély

Aeroszolos dobozok a tűzben robbanhatnak.

#### Különleges veszélyek

A termék gyúlékony, és melegítés közben gőzök szabadulhatnak fel, amelyek robbanó gőz/levegő keverékeket képezhetnek. Melegítés hatására az aeroszol palackoka kialakuló túlnyomás következtében hevesen éghetnek.

### 5.3. Tűzoltóknak szóló javaslat

#### Különleges Tuzoltási Eljárások

Ha nem kockázatos, távolítsa el a tartályt a tűz területéről.

#### Védőfelszerelés tűzoltók számára

Tűz esetén önálló légzőkészüléket és teljes védelmet biztosító ruházatot kell viselni.

## 6. SZAKASZ: INTÉZKEDÉSEK VÉLETLENSZERŰ EXPOZÍCIÓNÁL

### 6.1. Személyi óvintézkedések, egyéni védőeszközök és vészhelyzeti eljárások

Viseljen ezen biztonsági adatlap 8. fejezetében leírtak szerinti védőruházatot.

### 6.2. Környezetvédelmi óvintézkedések

Ne ürítse ki lefolyóba, folyó vizekbe vagy földre.

### 6.3. A területi elhatárolás és a szennyezésmentesítés módszerei és anyagai

Abszorbeálja vermiculittal, száraz homokkal vagy földdel és tegye tartályokba. Alaposan szellőztessen ki.

### 6.4. Hivatkozás más szakaszokra

Viseljen ezen biztonsági adatlap 8. fejezetében leírtak szerinti védőruházatot. Az egészségre való veszéllyel kapcsolatos további információt illetően lásd az 11.pontot. A termék olyan anyagot tartalmaz, amely veszélyes a vízben élő szervezetekre és hosszantartó, káros hatással lehet a vízi környezetre. Lásd a 12. fejezetet is. A hulladékeltávolításra vonatkozóan lásd a 13. pontot.

## 7. SZAKASZ: KEZELÉS ÉS TÁROLÁS

### 7.1. A biztonságos kezelésre irányuló óvintézkedések

Kerülje a kiömlést, a bőrré és a szembekerülést. Gondoskodjon jó szellőzésről.

### 7.2. A biztonságos tárolás feltételei, az esetleges összeférhetlenséggel együtt

Mérsékelt hőmérsékleten, száraz, jól szellőző helyen tárolja.

### 7.3. Meghatározott végfelhasználás (végfelhasználások)

A termék azonosított felhasználásait az 1.2 szakasz írja le részletesen.

## 8. SZAKASZ: AZ EXPOZÍCIÓ ELLENŐRZÉSE/EGYÉNI VÉDELEM

### 8.1. Ellenőrzési paraméterek

## CONTACT CLEANER LUBRICANT Aerosol

Név	SZABVÁNY	AK-Érték	CK-Érték	Megjegyzések
PENTANE	MKBS	2950 mg/m <sup>3</sup>	9400 mg/m <sup>3</sup>	
PROPAN-2-OL	MKBS	500 mg/m <sup>3</sup>	2000 mg/m <sup>3</sup>	i, b

MKBS = Munkahelyek kémiai biztonságáról szóló.

i = Ingerlő anyag.

b = Bőrön át is felszívódik.

### PENTANE (CAS: 109-66-0)

#### **DNEL**

Ipari	Bőrön át	Hosszú távú	Szisztémás hatások	432 mg/kg/nap
Ipari	Belégzés.	Hosszú távú	Szisztémás hatások	3000 mg/m <sup>3</sup>
Fogyasztói	Szájon át	Hosszú távú	Szisztémás hatások	214 mg/kg/nap
Fogyasztói	Bőrön át	Hosszú távú	Szisztémás hatások	214 mg/kg/nap
Fogyasztói	Belégzés.	Hosszú távú	Szisztémás hatások	643 mg/m <sup>3</sup>

#### **PNEC**

víz	0.23	mg/l
Üledék	1.2	mg/kg
Talaj	0.55	mg/kg
STP	3.6	mg/l

### PROPAN-2-OL (CAS: 67-63-0)

#### **DNEL**

Ipari	Bőrön át	888	mg/kg/nap
Ipari	Belégzés.	500	mg/m <sup>3</sup>
Fogyasztói	Bőrön át	319	mg/kg/nap
Fogyasztói	Belégzés.	89	mg/m <sup>3</sup>
Fogyasztói	Szájon át	26	mg/kg/nap

#### **PNEC**

Édesvíz	140.9	mg/l
Tengervíz	140.9	mg/l
Üledék	552	mg/kg
Talaj	28	mg/kg

## **8.2. Az expozíció ellenőrzése**

### **Technológiai feltételek**

Használjon gépi ellenőrzést a légszennyeződés megengedett értéken való tartásához. Gondoskodjon szemmosó állomásról.

### **Műszaki intézkedések**

Gondoskodjon megfelelő szellőztetésről megfelelő helyi elszívással együtt, annak biztosítására, hogy a meghatározott foglalkozási határértéket ne lépje túl.

### **Légzésvédelem**

Nem kielégítő szellőzés esetén megfelelő légzésvédelmet kell biztosítani. Az A2/P2 típusú kombinált szűrős légzőkészülék használata ajánlott. EN14387

### **Kézvédelem**

Védőkesztyű használata kötelező, ha közvetlen kapcsolatra és kifreccsenésre veszély van. A legalkalmasabb kesztyűt a kesztyűszállítóval megbeszélve kell kiválasztani, aki felvilágosítást tud adni a kesztyű anyagának áthatolhatósági idejéről. Nitril gummi, PVA vagy Viton kesztyű ajánlott. Gloves should conform to EN374

### **Szemvédelem**

Használjon engedélyezett vegyi védőszemüveget, ha nagy a valószínűség arra, hogy a szem veszélyben van. EN166

### **Egyéb Óvintézkedések**

Viseljen megfelelő öltözetet, hogy a folyadékkal való esetleges érintkezést vagy a gőzzel való hosszantartó érintkezést elkerülje.

### **Higiéniai óvintézkedések**

Minden műszak végén, evés előtt, dohányzás és toilet használata előtt mosakodjon meg. Használjon megfelelő krémet a bőr kiszáradása ellen. Használat közben ne egyen, ne igyon és ne dohányozzon. **NE DOHÁNYOZZON A MUNKATERÜLETEN!**

## **9. SZAKASZ: FIZIKAI ÉS KÉMIAI TULAJDONSÁGOK**

### **9.1. Az alapvető fizikai és kémiai tulajdonságokra vonatkozó információ**

<b>Külső megjelenés</b>	Aeroszol. Folyadék
<b>Szín</b>	Színtelen.
<b>Szag</b>	Jellegzetes.
<b>Oldhatóság</b>	Vízzel nem keverhető

# CONTACT CLEANER LUBRICANT Aerosol

Kezdeti forráspont és forrásponttartomány (°C)	36 (96.8F)
Olvaspont (°C)	-130 (-202F)
Relatív sűrűség	0.650 @ 20 °c (68F)
Tömegsűrűség	650 kg/m <sup>3</sup>
Gőznyomás	5.33 kPa @ 19 °c (66.2F)
Lobbanáspont (°C)	- 48 (-54.4F) CC (zárt pohár).
Öngyulladás hőmérséklet (°C)	309
Gyulladás határ - Alsó (%)	1.4
Gyulladás határ - Felső (%)	7.8
Jellemző tulajdonság	A megadott tájékoztatás a fő alkotórészre vonatkozik.

## 9.2. Egyéb információk

Illanóképesség Leírása Illanó

## 10. SZAKASZ: STABILITÁS ÉS REAKCIÓKÉSZSÉG

### 10.1. Reakciókészség

A termékhez nem kapcsolhatók specifikus reakcióképességi veszélyek.

### 10.2. Kémiai stabilitás

Állandó a normál hőmérsékleti körülmények között.

### 10.3. A veszélyes reakciók lehetősége

Nincs kijelölve.

#### Veszélyes Polimerizáció

Nem polimerizál.

### 10.4. Kerülendő körülmények

Kerülje a hőt, lángot és egyéb tűzforrást.

### 10.5. Nem összeférhető anyagok

#### Kerülendő Anyagok

Erős lúgok. Erős savak.

### 10.6. Veszélyes bomlástermékek

Termikus lebomlás vagy égetés szénoxidokat és egyéb mérgező gázokat vagy gőzöket szabadíthat fel.

## 11. SZAKASZ: TOXIKOLÓGIAI ADATOK

### 11.1. A toxikológiai hatásokra vonatkozó információ

#### Mérgezési tájékoztatás

Nem áll rendelkezésre információ.

#### Az Egészséget Érintő Egyéb Hatások

Nincs bizonyíték arra, hogy ez az anyag rákkeltő tulajdonságokkal rendelkezik.

#### Belégzés

Izgathatja a légutakat. A gőzök fejfájást, fáradtságot, szédülést és émelygést okozhatnak. A gőzök nagy koncentrációban izgathatják a légutakat és fejfájást, fáradtságot, émelygést és hányást okozhatnak.

#### Bőrre jutás

A termék szárítólag hat a bőrre. Hosszantartó érintkezés bőrkiszáradást okozhat. Hosszantartó vagy ismételt hatás komoly irritációt okozhat.

#### Szemmel való érintkezés

Szemizgató hatású.

#### A Szervezetbe Jutás Helye

Belégzés.

#### Összetevőkre vonatkozó toxikológiai információ.

**CONTACT CLEANER LUBRICANT Aerosol**  
**PENTANE (CAS: 109-66-0)**

**Mérgezo Dózis 1 - LD 50**

>2000 mg/kg (oralis - patkány)

**Mérgezo Dózis 2 - LD 50**

446 mg/kg (intravénás - egér)

**Mérgezo Koncentráció - LC 50**

364, 000 mg/m<sup>3</sup>/30 óra (inhaláció - patkány)

**Akut toxicitási érték:**

**Akut toxicitási érték (Szájon át LD50)**

> 2000 mg/kg

**Akut toxicitási érték (Belégzett LD50)**

> 40 mg/l (gőzök) Patkány 4 órák

**PROPAN-2-OL (CAS: 67-63-0)**

**Akut toxicitási érték:**

**Akut toxicitási érték (Szájon át LD50)**

5280 mg/kg Patkány

**Akut toxicitási érték (Bőr LD50)**

12800 mg/kg Nyúl

**Akut toxicitási érték (Belégzett LD50)**

72.6 mg/l (gőzök) Patkány 4 órák

**Benzamine, N phenyl, reaction product with 2,4,4 trimethylpentene (CAS: 68411-46-1)**

**Akut toxicitási érték:**

**Akut toxicitási érték (Szájon át LD50)**

> 2000 mg/kg Patkány

**Akut toxicitási érték (Bőr LD50)**

> 2000 mg/kg Patkány

**12. SZAKASZ: ÖKOLÓGIAI INFORMÁCIÓK**

**Ökotoxicitás**

A környezetre veszélyes, ha a folyóvizekbe kerül.

**12.1. Toxicitás**

**Az összetevőkre vonatkozó ökológiai információk.**

**PROPAN-2-OL (CAS: 67-63-0)**

**Akut toxicitás - Halak**

LC50 96 órák 9640 mg/l Pimephales promelas (Amerikai cselle)

**Akut toxicitás - Gerinctelen Víziállatok**

EC50 48 órák 13299 mg/l Daphnia magna (vizibolha)

**Akut toxicitás - Vizinövények**

EC50 72 órák > 1.000 mg/l Scenedesmus subspicatus

**Akut toxicitás - Mikroorganizmusok**

EC50 > 1.000 mg/l Aktivált iszap

**Benzamine, N phenyl, reaction product with 2,4,4 trimethylpentene (CAS: 68411-46-1)**

**Akut toxicitás - Halak**

LC50 96 órák > 71 mg/l Brachydanio rerio (Zebadánió)

**Akut toxicitás - Gerinctelen Víziállatok**

EC50 48 órák 51 mg/l Daphnia magna (vizibolha)

**Akut toxicitás - Vizinövények**

EC50 72 órák > 100 mg/l Scenedesmus subspicatus

**12.2. Perzisztencia és lebonthatóság**

**Lebonthatóság**

Ezen termék lebomlására nem állnak rendelkezésre adatok.

# CONTACT CLEANER LUBRICANT Aerosol

## Az összetevőkre vonatkozó ökológiai információk.

### Benzamine, N phenyl, reaction product with 2,4,4 trimethylpentene (CAS: 68411-46-1)

#### Lebonthatóság

A termék biológiai úton nem bomlik le.

#### 12.3. Bioakkumulációs képesség

##### Bioakkumulációs képesség

Bioakkumulálódással kapcsolatos adatok nem állnak rendelkezésre.

#### 12.4. A talajban való mobilitás

#### 12.5. A PBT- és a vPvB-értékelés eredményei

Ez a termék nem tartalmaz PBT vagy vPvB anyagként besorolt anyagokat.

#### 12.6. Egyéb káros hatások

## 13. SZAKASZ: ÁRTALMATLANÍTÁSI SZEMPONTOK

#### 13.1. Hulladékkezelési módszerek

Üres tartályokat tilos elégetni robbanásveszély miatt. A hulladékot és a visszamaradt anyagot a helyi hatósági előírásoknak megfelelően kell megsemmisíteni.

## 14. SZAKASZ: SZÁLLÍTÁSRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK

#### 14.1. UN-szám

UN Szám (ADR/RID/ADN)	1950
UN Szám (IMDG)	1950
UN Szám (ICAO)	1950

#### 14.2. Az ENSZ szerinti megfelelő szállítási megnevezés

Helyes szállítmányozási név AEROSOLS (PENTANE)

#### 14.3. Szállítási veszélyességi osztály(ok)

ADR/RID/ADN Osztály	2.1
ADR/RID/ADN Osztály	Class 2
ADR Címke Szám	2.1
IMDG Osztály	2.1
ICAO Osztály/Alosztály	2.1
Szállítási Címke	



#### 14.4. Csomagolási csoport

Nem értelmezhető.

#### 14.5. Környezeti veszélyek

Környezetre Veszélyes Anyag/Tengeri Szennyezodés



#### 14.6. A felhasználót érintő különleges óvintézkedések

EMS F-D, S-U  
Alagút korlátozási kód (D)

#### 14.7. A MARPOL 73/78 II. melléklete és az IBC kódex szerinti ömlesztett szállítás

Nem értelmezhető.

### 15. SZAKASZ: SZABÁLYOZÁSSAL KAPCSOLATOS INFORMÁCIÓK

#### 15.1. Az adott anyaggal vagy keverékkel kapcsolatos biztonsági, egészségügyi és környezetvédelmi előírások/jogszabályok

##### EU Törvényhozás

Commission Directive 2000/39/EC of 8 June 2000 establishing a first list of indicative occupational exposure limit values in implementation of Council Directive 98/24/EC on the protection of the health and safety of workers from the risks related to chemical agents at work.

Az Európai Parlament és a Tanács 1907/2006/EK rendelete ( 2006. december 18 .) a vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (REACH), az Európai Vegyianyag-ügynökség létrehozásáról, az 1999/45/EK irányelv módosításáról, valamint a 793/93/EGK tanácsi rendelet, az 1488/94/EK bizottsági rendelet, a 76/769/EGK tanácsi irányelv, a 91/155/EGK, a 93/67/EGK, a 93/105/EK és a 2000/21/EK bizottsági irányelv hatályon kívül helyezéséről, változásokkal.

Az Európai Parlament és a Tanács 1272/2008/EK rendelete ( 2008. december 16.) az anyagok és keverékek osztályozásáról, címkézéséről és csomagolásáról, a 67/548/EGK és az 1999/45/EK irányelv módosításáról és hatályon kívül helyezéséről, valamint az 1907/2006/EK rendelet módosításáról, változásokkal.

##### Engedélyek (az 1907/2006 Rendelet VII. címe)

Ehhez a termékhez nem szükségesek különleges engedélyek.

##### Megszorítások (az 1907/2006 Rendelet VII. címe)

Erre a termékre nem vonatkoznak különleges megszorítások.

##### Víz veszélyességi besorolás

WGK 2

#### 15.2. Kémiai biztonsági értékelés

Nem végeztek kémiai biztonságossági vizsgálatot.

### 16. SZAKASZ: EGYÉB INFORMÁCIÓK

Kibocsátó Szerv Helen O'Reilly  
Felülvizsgálat dátuma APRIL 2013  
Utolsó módosítás dátuma 7  
Biztonsági adatlap száma 11552

##### Kockázattal Kapcsolatos Mondatok Teljes Terjedelmükben

R12 Fokozottan tűzveszélyes.  
R67 Gőzök álmodást vagy szédülést okozhatnak.  
R66 Ismételt expozíció a bőr kiszáradását vagy megrepedezését okozhatja.  
R65 Lenyelve ártalmas, aspiráció (idegen anyagnak a légutakba beszívása) esetén tüdőkárosodást okozhat.  
R51/53 Mérgező a vízi szervezetekre, a vízi környezetben hosszantartó károsodást okozhat.  
R36 Szemizgató hatású.  
R11 Tűzveszélyes



## CONTACT CLEANER LUBRICANT Aerosol

### Teljes Veszélyességi Nyilatkozat

EUH066	Ismétlődő expozíció a bőr kiszáradását vagy megrepedezését okozhatja.
H222	Rendkívül tűzveszélyes aeroszol.
H225	Fokozottan tűzveszélyes folyadék és gőz.
H304	Lenyelve és a légutakba kerülve halálos lehet.
H319	Súlyos szemirritációt okoz.
H336	Álmosságot vagy szédülést okozhat.
H411	Mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.

### Jogi Nyilatkozat

Jelen információ csak a megjelölt, specifikus anyagra vonatkozik és egyéb anyaggal kombinálva vagy bármi más folyamatban használt hasonló anyagra nem érvényes. Mint ilyen információ, a vállalat legjobb tudása és hite szerint, pontos és megbízható a jelzett adatokat illetően. A pontosságára, megbízhatóságára vagy teljességére vonatkozóan azonban szavatossági garancia és képviselőlet nincs. A felhasználó felelősségéhez tartozik, hogy az ilyen jellegű információkra vonatkozóan saját külön használatára biztosítsa magát.